# CENTRE DE RECHERCHE ET D'ENSEIGNEMENT SUR LES DROITS DE LA PERSONNE

Rapport annuel 2015



# DE LA PART DU DIRECTEUR



L'année 2015 a été marquée par une croissance et une innovation sensibles pour le Centre de recherche et d'enseignement sur les droits de la personne (CREDP).

Des programmes établis de longue date ont été consolidés grâce à des innovations comme l'ajout d'exercices de simulation d'une journée au cours d'été en droit international humanitaire, offert en collaboration avec la Croix-Rouge canadienne. Nous avons aussi fait preuve de créativité en tenant un Symposium sur les arts et les droits de la personne; pas seulement pour montrer comment les arts sont utilisés pour promouvoir les droits de la personne, mais aussi pour

approfondir la relation fondamentale entre les deux idées, notamment l'étincelle de créativité qui définit de façon significative la nature humaine et qui plonge jusqu'au cœur de la dignité et des droits de la personne.

En 2015, nous avons largement étendu nos contacts, conclu de nouveaux partenariats, joint de nouveaux réseaux et consolidé nos relations. Les réponses ont été nombreuses et positives, ce qui a confirmé notre foi dans les entreprises de collaboration et notre engagement à cet égard. Comme le montre le présent rapport, la gamme des sujets était vaste, à l'instar de notre décision de conserver notre intérêt et notre appui pour les droits de la personne en général, tout en restant ouverts aux possibilités d'évolution du domaine, aux occasions susceptibles de se présenter et en respectant les intérêts et les initiatives de nos membres.

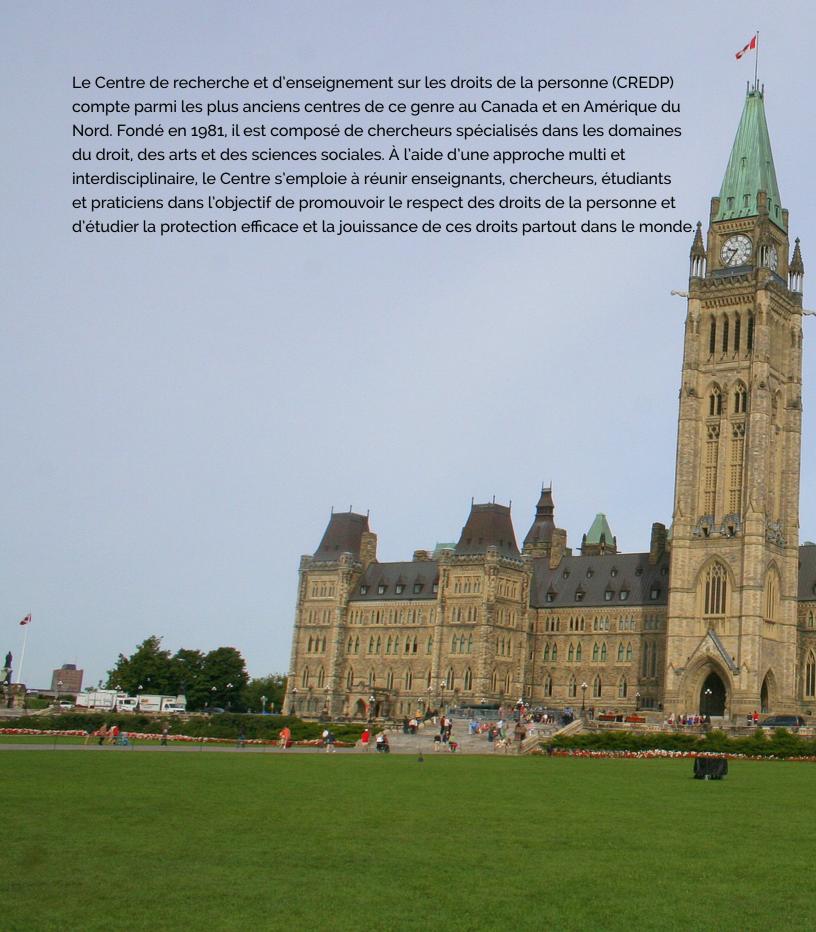
Le CREDP a bourdonné d'activités durant toute l'année. Ce rapport brosse un tableau représentatif de notre communauté, de nos intérêts, de nos relations, de nos activités et de certaines réalisations qui reflètent l'engagement vaste et substantiel de nos membres dans le domaine des droits de la personne, en tant qu'universitaires et que praticiens. Même si nos événements et nos activités institutionnels y sont mentionnés, il est difficile d'en mesurer l'incidence sans regarder de plus près tous les résultats produits par le Centre et ses membres.

Il ne fait aucun doute que le CREDP et nos membres possèdent une mine d'expertise et qu'ils déploient une profusion d'activités universitaires qui sont également stimulées et soutenues par notre communauté collégiale.

En 2015, nous avons aussi assisté au renouvellement complet (depuis 2014) de notre personnel limité, mais dévoué, du CREDP qui est essentiel à la réalisation de notre mission et de nos entreprises.

Prof. John Packer Directeur

# À PROPOS DU CREDP



Nos activités de recherche comprennent notamment les programmes de recherche de nos membres, de même que les projets issus de partenariats auxquels le CREDP participe en vue de la production de conclusions et de leur diffusion. À cette fin, le CREDP met l'accent sur la politique publique et la justice sociale. Voici un aperçu des domaines qui présentent un intérêt particulier pour nos membres : diversité, identité, inclusion et approches de l'égalité; conflit, violence, (in)sécurité et guerre; gouvernance, droits et primauté du droit; et développement.

Le CREDP bénéficie d'un environnement bilingue et pluri-juridique. Notre situation stratégique dans l'une des capitales du G7 nous assure un soutien à tous les échelons de nos initiatives, qu'elles soient locales, nationales ou internationales. Le CREDP privilégie les partenariats de recherche et d'enseignement avec des établissements d'enseignement et des organisations de la société civile.



# QUI NOUS SOMMES

# **PROFESSEURS**

Nadia Abu-Zahra

Faculté des sciences sociales (et comité de gestion)

Jane Bailey

Faculté de droit

Jennifer Bond

Faculté de droit

**Larry Chartrand** 

Faculté de droit

Jabeur Fathally

Faculté de droit

Lucie Lamarche

Université du Québec à Montréal

**Richard Lubben** 

South Texas College

André Laliberté

Faculté des sciences sociales

**Jamie Liew** 

Faculté de droit

Pacifique Manirakiza

Faculté de droit

**Isaac Nahon-Serfaty** 

Faculté des arts

**Delphine Nakache** 

Faculté des sciences sociales (et comité de gestion)

Darren O'Toole

Faculté de droit

John Packer

Faculté de droit

**Sylvie Paquerot** 

Faculté des sciences sociales

Mona Paré

Faculté de droit (et comité de gestion)

**David Robitaille** 

Faculté de droit

François Rocher

Faculté des sciences sociales

**Scott Simon** 

Faculté des sciences sociales

Penelope Simons

Faculté de droit (et comité de gestion)

Joanne St. Lewis

Faculté de droit

Valerie Steeves

Faculté des sciences sociales

Marie-Ève Sylvestre

Faculté de droit (et comité de gestion)

**Meredith Terretta** 

Faculté des arts

Sophie Thériault

Faculté de droit

Karyne Vanthuyne

Faculté des sciences sociales

João Velloso

Faculté de droit

**Sheri Zhang** 

Faculté des arts

# PREMIER CYCLE

**Jael Duarte** 

Faculté de droit

Joanna Berry

Faculté de droit

Ryan Mayele

Faculté de droit

# CYCLES SUPÉRIEURS

Siobhán Airey

Faculté de droit (et comité de gestion)

Olabisi Akinkugbe

Faculté de droit (et comité de gestion)

Pierre-Gilles Bélanger

Faculté de droit

Tenille Brown

Faculté de droit

**Guyanne Courchesne** 

Faculté de droit, Boursière Gordon F. Henderson (2014-2015) Aboubacar Dakuyo

Faculté de droit

Courtney Doagoo

Faculté de droit

Salvador Herencia

Faculté de droit

Farzana Jameel

Faculté de droit

Lilou Jiang

Faculté de droit

Maciej Karpinski

Faculté de droit

**Antonin Lafrance-Carrier** 

Faculté des sciences sociales

Amélie Laurin-Gravel

Faculté des sciences sociales

Sharmila Mahamuni

Faculté de droit

Omid B. Milani

Faculté de droit

**Nestor Nkurunziza** 

Faculté de droit

Nelson Arturo Ovalle Diaz

Faculté de droit

Miguel Sanchez Navarro

Faculté de droit

Erica See

Faculté de droit

# **BOURSIÈRES POST-DOCTORALES**

Graciela Jasa Silveira

Boursière post-doctorale Gordon F. Henderson (2014-2015) **Anna Lise Purkey** 

Boursière post-doctorale Gordon F. Henderson (2015-2016)

# PARTENAIRES COMMUNAUTAIRES

Joaquin Bardallo Bandera

Boursier Gordon F. Henderson (2013-2014), candidat au doctorat. Université de Toronto

**Emily Bates** 

Directrice, Projet d'assistance pour les réfugiés à l'Université d'Ottawa (PARUO) **Kirsten Fisher** 

Boursière post-doctorale Gordon F. Henderson (2012-2013)

Janine l'Espérance

Avocate

Leilani Farha

Rapporteuse spéciale des Nations Unies sur le droit au logement convenable Sonya Nigam

Directrice, Bureau des droits de la personne, Université d'Ottawa

**Elizabeth Sanderson** 

Sous-ministre de la justice, gouvernement du Nunavut

Areli Valencia

Boursière post-doctorale Gordon F. Henderson (2013-2014)

# MEMBRES DU PERSONNEL

John Packer

Directeur

Viviana Fernandez

Directrice adjointe

Caroline Faucher

Agente des communications et de la gestion des événements

Monique Dallaire

Adjointe administrative (septembre à décembre)

**Karin Watson** 

Adjointe administrative (janvier à août)

# PROFILES SÉLECTIONNÉS

Nos 60 membres sont des professeurs, des étudiants et des acteurs de la communauté au sens large.



### **BOURSIÈRE POST-DOCTORALE GORDON F. HENDERSON (2014-2015)**

### Graciela Jasa Silveira

Graciela a obtenu en 2013 un doctorat en droit civil de l'Université McGill. Sa thèse portait sur l'influence du droit comparé dans l'application des droits des femmes en matière de droit de cohabitation et de divorce au Mexique et au Québec. Ses travaux de recherche ont permis de mettre au jour des liens insoupçonnés entre les deux gouvernements concernant la manière dont le droit de la famille est régi. La recherche de Graciela porte sur les interactions entre les divers plans normatifs en accordant une attention particulière au fédéralisme et à l'application du droit international dans les sphères du droit familial et du droit environnemental. Dans le passé, Graciela a occupé un poste de professeur de droit permanent à la Universidad de Sonora à Hermosillo, au Mexique, où elle a enseigné le droit international privé et public. Elle a également été consultante auprès de la Commission trilatérale de coopération environnementale et pour des guestions relevant du droit familial international.



### **BOURSIÈRE À LA MAÎTRISE GORDON F. HENDERSON (2014-2015)**

### **Guyanne Courchesne**

Guyanne est titulaire d'un baccalauréat en droit civil de l'Université d'Ottawa. Membre du Barreau du Québec, Guyanne a travaillé pendant trois ans pour le ministère de la Justice du Canada, principalement sur les demandes présentées par les survivants des pensionnats autochtones. Préoccupée par la situation et les droits des femmes autochtones au Canada, elle analyse la récente Loi sur les foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux (L.C. 2013, ch. 20) en adoptant le point de vue féministe postcolonial. La professeure Sophie Thériault supervise sa recherche.



### PRÊTER ASSISTANCE AUX RÉFUGIÉS AU CANADA

### **Jennifer Bond**

Jennifer Bond est titulaire de diplômes en droit, en littérature et en affaires; elle a également été admise aux Barreaux de l'Ontario et de la Colombie-Britannique. Mme Bond a fait ses études supérieures à la Faculté de droit de l'Université Yale, où elle était titulaire de la bourse John Peters Humphrey pour les étudiants en droit international en matière de droits de la personne. La professeure Bond a été auxiliaire juridique auprès de l'honorable Michel Bastarache, juge de la Cour suprême du Canada, ainsi que stagiaire à la Cour d'appel de l'Alberta. Elle à travaillé pour l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR) à Damas, en Syrie, et a siégé au premier Conseil de direction national de l'Association canadienne des avocats et avocates en droit des réfugiés (ACAADR). Elle codirige le Projet d'assistance pour les réfugiés de l'Université d'Ottawa (PARUO); elle est aussi la directrice du Carrefour des réfugiés à l'Université d'Ottawa, et la fondatrice du Programme d'appui au parrainage de réfugiés en réponse à la crise des réfugiés de 2015. Plus récemment, elle a formulé des conseils stratégiques au ministre de l'Immigration, de la Citoyenneté et des Réfugiés du Canada.



# CE QUE NOUS FAISONS

En 2015, le CREDP a organisé 66 événements dont deux expositions d'art (l'une d'elles inaugurée en 2014), sept lancements de livres, deux conférences/symposiums d'envergure et sept projections cinématographiques organisées avec 36 partenaires représentant des organismes gouvernementaux, des groupes de recherche, des fondations, des ONG nationales et internationales, des cabinets juridiques, des groupes d'étudiants, etc. Un certain nombre de nos événements ont suscité passablement d'intérêt dans les médias. Pour un aperçu de nos événements, voir la liste complète à la fin du document. Les rapports et les résultats de ces événements sont mis en ligne sur notre site Web.

# ÉVÉNEMENTS SÉLECTIONNÉS

### 12 février 2015

10 mars 2015

### Genre et violence sexuelle dans les zones de conflit

Cet événement a marqué la clôture de l'exposition « Avec les victimes de guerre – Photographies de Jean Mohr » organisée par l'Ambassade de Suisse à Ottawa, le Centre de recherche et d'enseignement sur les droits de la personne et le Musée de l'Élysée, Lausanne, dans le cadre des festivités du 150e anniversaire du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) et de la Première Convention de Genève, ainsi que de la célébration du 100e anniversaire de l'Agence internationale des prisonniers de guerre. Les partenaires comprenaient notamment OXFAM Canada, le CICR Canada et la Croix-Rouge canadienne.

### Délégation de la Cour européenne des droits de l'homme

En collaboration avec les sections de Droit Civil et de Common Law de la Faculté de droit, le CREDP a organisé un panel sur le « Traitement de la discrimination et égalité » présenté par le juge Dean Spielmann, président, et le juge Guido Raimondi, vice-président de la Cour européenne des droits de l'homme. Le panel a été suivi d'une réception en l'honneur de la délégation de la Cour européenne des droits de l'homme en visite à Ottawa.



### 15 octobre 2015



6 novembre 2015

### Comment aborder l'islamophobie? Du discours haineux au crime haineux : Le spectre de l'intolérance

Le conseiller en matière d'intolérance envers les musulmans auprès de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), M. Marwan Muhammad, a présenté les priorités de son organisation pour 2015, notamment collaborer avec les médias en vue d'améliorer la manière dont les musulmans sont dépeints et faciliter l'accès des femmes musulmanes à l'éducation et à l'emploi. M. Muhammad a décrit l'assistance offerte actuellement aux ONG et aux communautés musulmanes en Europe, en Asie Centrale et en Amérique du Nord, par le biais de formations et d'activités.

Les femmes, les réfugiés, l'orientation sexuelle et la violence dans le droit international; un panel lors du Congrès annuel de 2015 du CCDI

Cette session a été organisée à la mémoire de la professeure Nicole Laviolette, qui a enseigné en français pour la Section de Common Law de la Faculté de droit (uOttawa) jusqu'à son décès en mai 2015. Intervenants : Furio De Angelis (représentant au Canada du Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés), Nathalie Ricard (Université Laval) et Sarah Taylor (Human Rights Watch).



# CE QUE NOUS FAISONS

### Le Programme sur les arts et les droits de la personne

Reconnaissant que les arts jouent un rôle essentiel pour mener une vie pleine et qu'ils constituent un moyen intégral d'apprentissage et d'expression, le CREDP a créé en 2014 le Programme sur les arts et les droits de la personne. L'objectif de cette initiative est de hausser le niveau de sensibilisation et d'inciter à participer à une interrogation multidisciplinaire sur des questions relevant des droits de la personne sous diverses formes d'expression artistique créative telles que les arts visuels, les arts de la scène, les arts médiatiques, l'art cinématographique, les arts musicaux et littéraires. Elle vise aussi à communiquer le sentiment que les arts sont essentiels à la dignité humaine. Voici quelques-uns des événements inspirés par ce programme qui ont eu lieu en 2015 :

### 26 juin 2015

### Symposium sur les arts et les droits de la personne



Ce symposium international abordait ce vaste sujet : Les arts et les droits de la personne. Il a permis d'accueillir des participants du Canada, des Pays-Bas, de l'Espagne, du Royaume-Uni et des États-Unis. Les professeurs, les artistes et les praticiens qui y ont participé ont échangé des points de vue et leurs réflexions initiales, et se sont attelés à la définition des principaux éléments de la relation entre les arts et les droits de la personne (en mettant l'accent sur les arts et la culture autochtones). Ils se sont attardés plus particulièrement à l'établissement d'un cadre d'analyse, de paramètres, d'un langage et d'une éventuelle typologie. Les échanges ont éclairé des enjeux et des questions qui seront étudiés dans le contexte d'un futur cours d'été (offert en 2016).

### 4 novembre 2015

### **Exposition de photos de Human Rights Watch - The Unfinished Revolution**

Samer Muscati, chercheur à Human Rights Watch, documente depuis plus de cinq ans quelques-uns des actes les plus sombres de l'humanité, en portant une attention particulière à la violation des droits des femmes et des filles à travers le monde. Cette exposition regroupait les hauts et les bas dont Muscati a été témoin et nous a offert un tableau très touchant de ces femmes et de ces filles dont le destin a été bouleversé pendant cette période de profondes transitions à l'échelle mondiale.



### Novembre 2015

### LE JEU UNIVERSEL - Un drapeau pour nous unir



Le CREDP a dévoilé la bannière intitulée « LE JEU UNIVERSEL – Un drapeau pour nous unir » lors de la Journée internationale des droits de l'homme, le résultat d'un projet artistique collaboratif ayant été conçu et produit par un artiste espagnol en résidence (Université de Séville), 233. Le concept consistait à réunir des fragments de drapeaux représentant les diverses nationalités des étudiants de l'Université d'Ottawa en un immense drapeau déployé dans un endroit bien en vue sur le campus. Le CREDP a invité la communauté de uOttawa à participer à une « Journée casse-tête pour faire la fête! », un projet artistique collectif qui invitait les passants à participer à la réalisation d'un drapeau mosaïque à partir de fragments de drapeaux de divers pays et autres symboles universels. L'objectif du projet était de véhiculer un message d'unité, de diversité, d'inclusion et d'échange international.

### 3-6 décembre 2015

### Festival du film sur les droits de la personne de l'Université d'Ottawa

La 3° édition du Festival de films sur les droits de la personne de l'Université d'Ottawa a présenté sept films/documentaires illustrant des enjeux relatifs aux droits de la personne sur le thème de la violence contre les femmes; il comprenait aussi un atelier dirigé par la société cinématographique hollandaise primée IF Productions concernant l'utilisation du cinéma pour la défense des droits de la personne.



# **ENSEIGNEMENT**

En 2015, le CREDP a offert cinq cours en ligne et une lecture dirigée sur le droit criminel international (qui ont été dispensés au total à 116 étudiants). De plus, le CREDP a tenu la 9° édition du cours d'été en droit international humanitaire (DIH) qui a accueilli 33 participants et a poursuivi les projets appliqués en cours à sa Clinique sur les droits de la personne.

### **COURS**

### DCC 2703 Dimensions juridiques des droits de la personne (offert en français) DCC 2303 Legal Aspects of Human Rights (offert en anglais)

Ces cours explorent les origines et les principes fondamentaux du droit international de la personne.

### DCC 3110 Inter-American System of Human Rights (offert en anglais)

Ce cours se présente comme une introduction au Système interaméricain de protection des droits de la personne il se décline en plusieurs thématiques abordant notamment les droits des femmes, les droits des populations autochtones, les droits démocratiques et sociaux tout en analysant l'implication des institutions de l'Organisation des États américains.

### DCC 4522 Thème choisi: Environnement et droits humains (offert en français)

Ce cours aide à comprendre les différents liens entre les droits humains et l,environnement et présente l'intérêt d'analyser la quesiton environnementaile du point de vue des droits humains. Il permet aux étudiants de se familiariser avec l'histoire de l'intégration du lien environnement/droit humains dans les instruments juridiques nationaux et internationaux.

### DCC 3112 Droit de la persone et justice en Afrique : Théorie et pratique

Ce cours offre une analyse de la façon dont les droits de la personne et les conceptions de la justice ont été débattus, interprétés et appliqués dans le contexte contemporain en Afrique. Relations entre les origines occidentales et « universelles » des droits de la personne et la justice punitive, les arguments fondés sur le relativisme culturel et les besoins des sociétés en transition.

# CLINIQUE SUR LES DROITS DE LA PERSONNE

Cette initiative, à base de projets, est réalisée sous la direction de membres du corps professoral de l'Université d'Ottawa et vise à renforcer la protection des droits de la personne en promouvant la recherche, la défense de la cause, la formation et l'assistance technique, en insistant sur l'efficacité de leur mise en œuvre. Quatre projets interdisciplinaires ont vu le jour en septembre 2014 et regroupaient 38 étudiants bénévoles des Facultés de droit, de sciences sociales et des arts. La Clinique offrait aussi des ateliers de perfectionnement des compétences aux étudiants participants. La Clinique est dirigée par Salvador Herencia sous la responsabilité générale du professeur John Packer.

# COURS D'ÉTÉ DIH

### DRC 4521 Cours d'été en Droit international humanitaire (offert en français et en anglais)

Ce cours est organisé en collaboration avec la Croix-Rouge canadienne. Les objectifs du cours sont d'enseigner les principes fondamentaux du DIH aux étudiants et aux professionnels tout en leur premettant d'appliquer ces connaissances à des études de cas concrètes.

# PROGRAMME DE FORMATION PROFESSIONNELLE SUR LA PRÉVENTION DES ATROCITÉS DE MASSE

Le Montreal Institute for Genocide and Human Rights Studies (MIGS) de l'Université Concordia, en collaboration avec le CREDP, a organisé un programme de formation sur la prévention des atrocités de masse, qui s'est tenu du 15 au 17 juin 2015 à uOttawa. Ce programme a été conçu à l'intention des professionnels de niveau intermédiaire à supérieur qui s'intéressent à la prévention et à l'interdiction des atrocités de masse.

# ÉLARGISSEMENT DE NOTRE PORTÉE

# SCHOLARS AT RISK (CHERCHEURS MENACÉS)

Le programme Scholars at Risk (SAR) est un réseau d'établissements d'enseignement supérieur qui se consacre à la protection des universitaires dont les droits sont menacés, à la prévention des attaques contre les communautés d'enseignement universitaire et à la promotion de la liberté universitaire partout dans le monde. L'Université d'Ottawa et l'Université Carleton se sont jointes au réseau SAR en 2014 et accueilleront conjointement un premier universitaire pendant l'année scolaire 2015-2016, l'avocat iranien Hossein Raeesi. Le CREDP est le principal responsable du programme SAR à l'Université d'Ottawa. La directrice adjointe du CREDP Viviana Fernandez est devenue membre de la section canadienne du SAR et siège au comité provisoire avec les représentants de l'Université Carleton et de l'Université Western. La Chambre des communes a tenu à honorer le programme SAR et l'universitaire invité Hossein Raeesi lors de la Journée internationale des droits de l'homme, le jeudi 10 décembre 2015. À cette occasion, Gary Anandasangaree (député de la circonscription de Scarborough-Rouge Park) a profité de son premier discours au Parlement pour souligner le travail accompli dans le cadre du programme SAR à l'Université Carleton et à l'Université d'Ottawa.

# LES DROITS DE LA PERSONNE DANS LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE CANADIENNE : NOUVELLES AVANCÉES - DROITS DE LA PERSONNE

Dans le contexte de l'élection du nouveau gouvernement du Canada et du premier ministre Justin Trudeau, et à l'instigation du Centre d'études en politiques internationales (CÉPI), le directeur du CREDP John Packer a coprésidé un groupe d'experts qui ont rédigé un rapport indiquant comment le Canada pourrait mieux aborder les droits de la personne dans sa politique étrangère. Les coprésidents du groupe, les professeurs John Packer et David Petrasek, ont lancé le rapport et présenté ses recommandations lors d'un événement tenu sous la présidence du président de l'Université d'Ottawa, Allan Rock.

# **UNIVERSITAIRES INVITÉS**

Pendant le semestre d'automne 2015, le CREDP a accueilli le professeur Markku Suksi de l'Åbo Akademi University, en Finlande (avec l'aide financière de la fondation culturelle de langue suédoise et de l'Åbo Akademi University) ainsi que l'artiste visuel Ramon Blanco-Barrera lappelé aussi 2331 de l'Université de Séville (avec l'aide financière de l'Université de Séville dans le cadre de son 5e Plan de recherche). Le professeur Suksi a été en résidence pendant deux mois au cours desquels il a effectué des travaux de recherche sur la répartition des compétences législatives entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux. Il a en outre comparé la répartition des compétences avec celle qui existe entre le gouvernement de la Finlande et les îles autonomes d'Åland. Un lancement de livre a été organisé le 27 novembre 2015, pour la compilation de textes qu'il a codirigée intitulée First Fundamental Rights Documents in Europe (Cambridge: Intersentia). Comme on l'a déjà mentionné, l'artiste 233 s'est concentré sur le projet « Le jeu universel » qui s'est déroulé de septembre jusqu'à la mi-décembre 2015 et il a informé le CREDP de l'inclusion des arts dans les activités du Centre.

### **ENCOURAGER LES BOURSIERS**

Le CREDP a financé les exposés présentés par les étudiants membres du Centre lors de diverses conférences universitaires telles que la Conférence annuelle de l'Association canadienne de science politique (St Catharines, mai); la 20° Encuentro de la Asociacion Mundial de Justicia Constitucional (Cartagène, Colombie, mai); la Conférence annuelle de l'Association canadienne des études latino-américaines et des Caraïbes (Québec, mai); le Congrès annuel de l'Association internationale de science politique (Montréal, juillet); ainsi que l'édition 2014 de la Biennial Research Conference de l'American Society of International Law (Denver, États-Unis, novembre).

Le CREDP a poursuivi la série de midi-conférences Dialogues de recherche données par les membres du CREDP sur leurs recherches en cours; huit présentations ont eu lieu en 2015.

Le CREDP a également créé la Série de documents de travail en ligne pour permettre aux membres de publier et de diffuser les travaux en cours avancés par l'entremise du portail électronique Recherche uO administré par l'Université d'Ottawa. La série porte le numéro ISSN 2368-7266.

Le Centre a accueilli deux étudiants inscrits à un programme coopératif des Facultés de droit et des sciences sociales, respectivement : Christine El-Nouni et Vannaro Diep. Julia Burchett (Université de Grenoble) et Amani Delbani (section de droit civil, Faculté de droit) ont aussi été accueillis au CREDP pour des stages d'une durée de trois mois.

# DEMANDES DE FINANCEMENT & PARTENARIATS DE RECHERCHE

Le CREDP s'est engagé activement à établir des partenariats de recherche en 2015. Ces initiatives ont conduit à de fructueuses demandes de financement.

Le CREDP a participé à deux demandes de subvention de partenariat des IRSC qui ont été accueillies favorablement (chacune d'une durée de sept ans). La première, intitulée « The e-Quality Project » est sous la direction de deux professeures membres du CREDP, **Valerie Steeves** et **Jane Bailey**. La deuxième est sous la direction des professeurs **Daniel Hiebert** (Université de la Colombie-Britannique) et **Lorne Dawson** (Université de Waterloo) et s'intitule « The Canadian Network for research on terrorism, security and society ». Les deux projets ont amorcé leurs travaux à l'été 2015.

De plus, une demande de subvention de partenariat des IRSC, sous la direction de la professeure **Fanny Lafontaine** (Université Laval), intitulée « Strengthening Justice for International Crimes: A Canadian Partnership » (en anglais seulement) a été invitée à soumettre une proposition complète en novembre 2015 et a finalement été approuvée en 2016 pour une période de cinq ans.

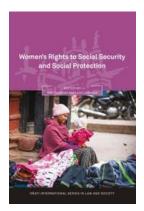
Une autre demande de subvention de partenariat des IRSC, intitulée « La culture du viol dans les universités » a été présentée sous la direction de la professeure **Shaheen Shariff** (Université McGill) et des professeures **Jane Bailey** et **Valerie Steeves**. Elle a été invitée à présenter une proposition complète en novembre 2015.

Une demande conjointe de la Faculté de droit, du CREDP et de **Bruce Campbell** (directeur administratif du Centre canadien de politiques alternatives) en vue d'obtenir une bourse de leadership communautaire en justice offerte par la Fondation du droit de l'Ontario a été approuvée pour toute la prochaine année civile (2016), et le CREDP accueillera M. Campbell à titre d'universitaire invité.

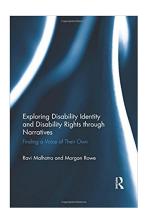
Le CREDP a appuyé deux demandes relatives à la chaire de recherche Fulbright pour 2015-2016. La demande du professeur **Mwalim Morgan James Peters** (directeur des études africaines et afroaméricaines à l'Université du Massachusetts, à Dartmouth) a été approuvée, mais la visite n'a pas eu lieu pour des raisons de santé.

# **PUBLICATIONS**

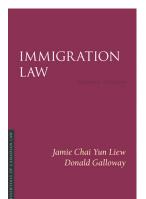
Publications choisies de nos membres en 2015.



Le 18 mars, la professeure **Lucie Lamarche**, ancienne directrice du CREDP, et sa collègue Beth Goldblatt, ont lancé la publication de l'ouvrage qu'elles ont codirigé exposant la nécessité de se pencher sur la pauvreté et l'exclusion chez les femmes dans un cadre conceptuel intégrant les droits de la personne et la question du genre. Cette collection traite des changements dans le discours mondial sur le rôle de la politique sociale et la manière dont nos conceptions des notions de « crise » et « d'austérité » ont été manipulées pour miner nos droits, ce qui a eu d'énormes conséguences pour les femmes.



Le 14 mai, le professeur **Ravi Malhotra** et Morgan Rowe ont procédé au lancement de leur livre qui souligne à quel point les obstacles physiques et d'attitudes chez les éducateurs, les employeurs et les fournisseurs de services rendent les vies des personnes handicapées compliquées. Le livre prête une attention particulière à la notion d'économie politique et aux changements sur le marché du travail pour comprendre la marginalisation et l'oppression auxquelles font face les personnes handicapées.



Le 3 novembre, les professeurs **Jamie Liew** et Donald Galloway (Faculté de droit, Université de Victoria) ont lancé la deuxième édition de leur livre avec l'appui du Réseau de la race, migration et citoyenneté (RRMC) et de la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa.

# PRIX & NOMINATIONS

Prix et nominations d'importance reçus par nos membres en 2015.

### PRIX JEAN-PAUL BRODEUR

Le professeur et membre du CREDP **João Velloso** a reçu le prix Jean-Paul Brodeur pour son article intitulé « Au-delà de la criminalisation : L'immigration et les enjeux pour la criminologie » publié dans la revue Criminologie (46, 1, printemps 2013 : 55-82). Le prix récompense un étudiant qui s'est distingué par sa contribution publiée au cours des deux dernières années. was awarded the Jean-Paul Brodeur Award for his article "Au-delà de la criminalisation : l'immigration et les enjeux pour la criminologie" published in the journal Criminologie (46, 1, Spring 2013: 55-82). The award is given for an exceptional student contribution published within the last two years.

### PRIX COMMÉMORATIF JACQUES-GAUDREAU

Le Centre souligne chaque année la meilleure note ou la meilleure dissertation dans le domaine du droit international en matière des droits de la personne parmi les étudiants de la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa. En 2014-2015, le prix a été décerné à Christopher Kreutzner pour l'essai intitulé : « Anxious for Treatment: How and Why Human Rights Law is Failing Mental Health » (en anglais seulement).

### **BOURSE SHIRLEY GREENBERG**

La candidate au doctorat Sharmila Mahamuni a reçu la bourse Shirley Greenberg. Cette bourse d'une valeur de 10 000 \$ est attribuée à un étudiant exceptionnel qui désire poursuivre des études de maîtrise ou de doctorat en droit. L'étudiant doit manifester de l'intérêt pour les questions qui traitent des perspectives féministes en matière de droit ou de l'avancement de l'égalité des femmes.

### PRIX JEUNE LEADER

**Tenille Brown**, candidate au doctorat et professeure auxiliaire à la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa et membre du CREDP, a reçu un Prix jeune leader dans le cadre du Sommet canadien des données ouvertes 2015, grâce au soutien de la Fondation de la famille J. W. McConnell et de son Initiative RECODE. Le Sommet s'est tenu parmi les activités de la 3e Conférence internationale sur les Données ouvertes 2015.

### FEMMES EN SÉCURITÉ INTERNATIONALE CANADA

La directrice adjointe du CREDP **Viviana Fernandez** a été nommée au conseil d'administration de Femmes en Sécurité Internationale (FÉSI) Canada. Sa nomination et son expertise contribueront à faire avancer les objectifs de FÉSI-Canada et à renforcer cette dernière à titre d'institution, notamment en ce qui a trait à la planification stratégique et à la sensibilisation; elle contribuera aussi à l'expansion de la représentation régionale et linguistique de FÉSI dans tout le pays.

### CHERCHEUSE INVITÉE

L'ancienne directrice par intérim du CREDP, la professeure Penelope Simons, a été invitée par le Centre de Recherche sur les Droits de l'Homme et le Droit Humanitaire de l'Université Panthéon-Assas (Paris 2) à titre de chercheur invité de janvier jusqu'à la mi-mai 2015.

### CONCOURS ANNUEL (2015) DE PROPOSITION DE SÉMINAIRES

Omid B. Milani, candidat au doctorat en droit et membre du CREDP, a remporté le concours annuel de proposition de séminaires de l'Université d'Ottawa. Il pourra donc mettre sur pied et enseigner un cours qui sera ouvert aux étudiants de la Faculté de droit ainsi qu'aux étudiants de cycles supérieurs dans d'autres facultés. Le cours s'intitule « Human Rights, the State, and the Use of Violence » (en anglais seulement).

### ATELIER SUR LE DROIT ET LA POLITIQUE MONDIALE (IGLP). HARVARD

La candidate au doctorat Siobhán Airey est retournée à Doha où elle a assisté à l'atelier de 2015 sur le droit et la politique mondiale de la Faculté de droit de Harvard. L'atelier organisé par l'Université Hamad bin Khalifa, et financé par la Qatar Foundation, a réuni plus de 100 chercheurs au doctorat, au post-doctorat et professeurs débutants avec un groupe central de professeurs chevronnés de l'IGLP de partout dans le monde pour une série de conférences uniques et de discussions interdisciplinaires intensives sur l'innovation dans les domaines de la gouvernance mondiale et de la politique économique. Siobhán a présenté certains aspects de sa recherche de doctorat sur une analyse critique du cadre juridique international actuel régissant l'aide au développement à l'étranger. Elle a été choisie pour la deuxième année consécutive à participer à ce programme.

### THE INDEPENDANT COMMISION ON MULTILATERALISM.

Le directeur du CREDP **John Packer** a été nommé au groupe d'experts sur l'inclusion sociale, la participation politique et la gouvernance efficace dans les environnements difficiles, l'une des 15 questions abordées par l'Independent Commission on Multilateralism (ICM) organisée par l'International Peace Institute et financée par les gouvernements de la Norvège et du Canada. Le professeur Packer a également participé à la consultation d'experts sur la justice, les droits de la personne et le système juridique international. Pour en apprendre davantage sur l'ICM et sur l'ensemble de ses rapports, voir : www.icm2016.org

### BOURSE D'ÉTUDES NICOLE SENÉCAL

Cette bourse est décernée à un étudiant aux cycles supérieurs se spécialisant en droit qui présente un projet de stage dans un pays en voie de développement ou qui vient d'un pays en voie de développement. En 2014-2015, la bourse a été décernée à une candidate au doctorat en droit et membre du CREDP **Siobhán Airey** (originaire d'Irlande).

# NOS PARTENAIRES



Faculté de droit Faculty of Law

Section de common law Common Law Section



Faculté de droit Faculty of Law

Section de droit civil Civil Law Section











Bureau des droits de la personne Human Rights Office





CROIX-ROUGE CANADIENNE CANADIAN RED CROSS





Canadä



u Ottawa

Service de vie communautaire

Community Life Service

















Social Sciences and Humanities Research Council of Canada Conseil de recherches en sciences humaines du Canada





Foreign Affairs, Trade and Development Canada Trade Commissioner Service

Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada Service des délégués commerciaux

**Chair of Taiwan Studies** 





Institut de recherche sur le cerveau

Brain and Mind Research Institute







Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra









UNIVERSITY OF OTTAWA
CENTRE FOR
Health Law,
Policy and Ethics





Faculté des arts Faculty of Arts







International Commission of Jurists







**Ross Brown Films** 

**FRONTLINE Media** 

















# NOS PARTENAIRES







# International Women's Day OTTAWA

LE DROIT AU SERVICE DES TRAVAILLEURS

RAVEN, CAMERON,
BALLANTYNE & YAZBECK s.r.t.

WORKING FOR WORKING PEOPLE







Kingdom of the Netherlands









Canadian human rights commission

Commission canadienne des droits de la personne









INSTITUTE OF CANADIAN AND ABORIGINAL STUDIES









The International Law Group - Faculty of Law, Common Law Section Le groupe de droit international - Faculté de droit, Section de Common Law

# NOS ENGAGEMENTS

Une sélection de nos engagements en 2015

Visite d'un défenseur des droits de la personne du Vénézuela

Directeur du CREDP à la 2<sup>e</sup> réunion de dialogue régional des Nations Unies au Myanmar

Pacifique Manirakiza défend le peuple Ogiek devant la Cour africaine des droits humains et des peuples

LA CLINIQUE SUR
LES DROITS DE LA
PERSONNE PRÉSENTE
À LA COMMISSION
INTERAMÉRICAINE
SUR LES DROITS DE LA
PERSONNE

Le directeur du CREDP contribue à la 1<sup>ère</sup> Conférence internationale en médiation

# Arar + 10 : Publication du Rapport de la conférence

Bienvenue Hossein Raeesi, premier chercheur en danger à uOttawa

João Velloso reçoit le Prix Jean-Paul Brodeur AMICUS SOUMIS À LA COUR SUPRÊME DU MEXIQUE PAR LA CLINIQUE SUR LES DROITS DE LA PERSONNE Valerie Steeves &
Jane Bailey
obtiennent une
subvention de
partenariat de
plusieurs millions

Le programme Scholars at Risk honoré à la Chambre des Communes

# ÉVÉNEMENTS 2015

# **JANVIER**

14

Série de conférences en droit international - International Law Speaker Series | La responsabilité des organisations internationales : Un bilan des travaux de la Commission de droit international? Pierre Klein (Professeur, Université Libre de Bruxelles); Yves Le Bouthillier, Pacifique Manirakiza & John Packer (Professeurs, Faculté de droit - Section de Common Law Section, uOttawa)

### Partnenaire:

Le Groupe de droit international (Faculté de droit, uOttawa)

(Présentation publique | 30 participants)

# La présence d'un passé de violences : Mémoires et identités autochtones dans le Guatemala de l'après-génocide

Karine Vanthuyne & Stephen Baranyi (Professeurs, Faculté des sciences sociales, uOttawa)

22

### Partnenaire:

École de développement international et mondialisation (Faculté des sciences sociales, uOttawa)

(Lancement de livre | 30 participants)

# **FÉVRIER**

A Right to Mental Health Treatment or a Right to Jail: The Supreme Court Decision of Rv. Conception Jennifer Chandler (Professeure, Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa) & Dr. Jonathan Gray (The Royal Ottawa Hospital)

12

### Partnenaire:

Centre de droit, politique et éthique de la santé (uOttawa)

(Présentation publique | 60 participants)

Gender and Sexual Violence in Conflict: Confronting Contemporary Humanitarian Challenges Barbara Schedler Fischer (Ambassade de Suisse au Canada); Doris Buss (Professeure, Université

Barbara Schedler Fischer (Ambassade de Suisse au Canada); Doris Buss (Professeure, Université Carleton); Isabelle Daoust (Croix-Rouge canadienne); Julia Lafrenière (OXFAM Canada) & Robert M. Young (Comité international de la Croix-Rouge)

12

### Partners:

Ambassade de Suisse au Canada Comité international de la Croix-Rouge

(Présentation publique | 75 participants)

### The Situation of Human Rights in Venezuela

Marino Alvarado Betancourt (Coordonnateur du programme Venezolano de Educación-Acción en Derechos Humanos)

### 23

### Partnenaire:

Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada

(Présentation publique | 20 participants)

Common Law Speaker Series - Série de conférences du Common Law | **Child's Right to Identity and the Erosion of the Traditional Boundaries of Legal Parenthood in Mexican Family Law**Graciela Jasa Silveira (Boursière post-doctorale Gordon F. Henderson 2014-2015)

### 25

### Partnenaire:

Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa

(Présentation publique | 25 participants)

# 27

### In Conversation with Ocean Lady Passenger Ilamaran Nagarasa

Ilamaran Nagarasa (Journaliste indépendant)

(Présentation publique | 18 participants)

### Refugee Night!

Ilamaran Nagarasa (Journaliste indépendant) & Doug Gruner (Refugee Health Advocate)

# 27

### Partnenaire:

Projet d'assistance pour les réfugiés à l'Université d'Ottawa

(Événement public | 80 participants)

# **MARS**

# 7

# Un débat sur les droits économiques, sociaux et culturels : L'injustice sociale est-elle la principale cause de l'insécurité en Amérique latine?

Jânia Maria Lopes Saldanha (Professeure, Universidade Federal de Santa Maria, Brazil); Thomas Collombat (Professeur, Université du Québec en Outaouais) & Pierre-Gilles Bélanger (CREDP)

(Présentation publique | 50 participants)

### Je Suis Scholar

Baktybek Beshimov (Professeur, Université Northeastern)

# 4

### Partnenaires:

Université Carleton Réseau Scholars at Risk

(Table ronde à huis clos | 5 participants)

### Je Suis Scholar

Farai Gonzo (Professeur, Centennial College); Baktybek Beshimov (Professeur, Université Northeastern); Allan Thompson (Professeur agrégé, Université Carleton)

4

### Partnenaires:

Université Carleton Réseau Scholars at Risk

(Présentation publique | 30 participants)

### Journée internationale de la Femme

### Partnenaires:

Inter-Pares OXFAM PLAN Canada Planned Parenthood Amnesty International et al.

(Spectacle et foire activiste | 180 participants)

7

Journée portes ouvertes - Centre de recherche et d'enseignement sur les droits de la personne John Packer (Directeur, CREDP) & Viviana Fernandez (Directrice adjointe, CREDP)

(Portes ouvertes | 80 participants)

9

### International Women's Day - Art and International Women's Day

Artistes Carmel Whittle, Jamie Koebel, Kirsten Van Houten & Susan McMaster

(Événement public | 100 participants)

10

### **European Court of Human Rights Seminar**

Dean Spielmann (Président, Cour européenne des droits de l'homme) & Guido Raimondi (Vice-Président, Cour européenne des droits de l'homme)

(Événement public | 60 participants)

12

Research Dialogues - Dialogues de recherche | Rethinking the Role of Law in the Economic Community of West African States Trade Agreement of 1975

Olabisi Delebayo Akinkugbe (Candidat au doctorat en droit, Faculté de droit, uOttawa)

### **Legal Rights of the Poor**

Naresh Singh, Ph. D. (Conseiller international en matière de développement)

16

### Partnenaire:

École de développement international et mondialisation (Faculté des sciences sociales, uOttawa)

(Lancement de livre | 12 participants)

### Women's Rights to Social Security and Social Protection

Lucie Lamarche (Professeure, Université du Québec à Montréal)

### Partnenaire:

Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa

(Série de conférences du CML et lancement de livre | 33 participants)

Research Dialogues - Dialogues de recherche | Ontario Heritage Resource Governance and **Engagements with Descendent Indigenous Communities** Joana Berry (Candidate au JD/MA, Faculté de droit, uOttawa)

### **ITF Enhancing Human Security**

Damjan Bergant (Directeur, ITF Enhancing Human Security)

### Partnenaires:

Centre d'études en politiques internationales (CEPI) École supérieure d'affaires publiques et internationales, uOttawa Ambassade de Slovénie à Ottawa, Canada

(Présentation publique | 8 participants)

### **Evolution of the Current Situation in Venezuela**

Angel Alvarez (Professeur, Universidad Central de Venezuela); Feliciano Reyna (Fondateur de Accion Solidaria); Nelson Bocaranda (Journaliste); Alfredo Michelana (Sociologiste) & Isaac Nahon-Serfaty (Professeur agrégé et Directeur du Département de communication, Faculté des arts, uOttawa)

### Partnenaire:

Canada Venezuela Democracy Forum

(Présentation publique | 59 participants)

### Un débat sur les droits civils et politiques : La crise des droits et libertés de la personne au Mexique est-elle une controverse conjoncturelle ou récurrente?

Marie-Christine Doran (Professeure adjointe, Faculté des sciences sociales, uOttawa); Iliana Rodríguez Santibañez (Directrice, Département de droit et des relations internationales, Tecnológico de Monterrey) & Graciela Jasa Silveira (CREDP)

(Présentation publique | 50 participants)

### Indigenous Rights in Taiwan and Hokkaido

Teruki Tsunemoto (Professeur, Hokkaido University)

### Partnenaire:

Chaire de recherche sur les études taïwanaises

(Présentation publique | 75 participants)

### Toward a New Era in Canada's Arctic

Marie Simon, OC (Membre, Arctic Institute of North America)

### Partnenaire:

Wendy Parkes

(Présentation privée | 20 participants)

1

Research Dialogues - Dialogues de recherche | La Loi sur les foyers familiaux situés dans les réserves et les femmes des Premières Nations : Quand le compromis compromet Guyanne Courchesne (Boursière Gordon F. Henderson)

### Café Scientifique - Taking It to Court: Refugee Health Care & the Law

Martha Jackman & Nathalie Des Rosiers (Professeures, Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa)

7

### Partnenaires:

Refugee Hub

Centre de droit, politique et éthique de la santé, uOttawa Health Law, Policy and Ethics

(Événement public | 80 participants)

9

Research Dialogues - Dialogues de recherche | **Vers la création d'une Cour pénale africaine ou l'Africanisation de la justice pénale internationale** 

Pacifique Manirakiza (Professeur, Faculté de droit, Section de Common Law, uOttawa)

### Portes ouvertes - Cours en ligne

10

Miguel Sanchez (Étudiant à la maîtrise, Faculté de droit, uOttawa); Sharmila Mahamuni (Candidate au doctorat en droit, Faculté de droit, uOttawa); Ryan Mayele (Étudiant, Faculté de droit, uOttawa), John Packer (Directeur, CREDP) & Viviana Fernandez (Directrice adjointe, CREDP, HRREC)

(Portes ouvertes | 15 participants)

15

Research Dialogues - Dialogues de recherche | **Just Sign Here**: **Spaces of Data Protection Exceptionalism in disaster Response** 

Erica See (Candidate au doctorat en droit, Faculté de droit, uOttawa)

## MAI

14

**Exploring Disability Identity and Disability Rights through Narratives** 

Ravi Malhotra (Professeur, Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa) & Morgan Rowe, J.D. (Avocat dans le domaine du travail et des droits de la personne)

(Lancement de livre | 40 participants)

### Mental Health and Human Rights

21

### Partnenaire:

Institut de recherche sur le cerveau, uOttawa

(Atelier | 15 participants)

Comparative Experiences with Indigenous Peoples: Canada and Chile

Andrés Jouanet (Universidad de la Frontera in Temuco) & Jose Marimán (University Alberto Hurtado)

26

### Partnenaire:

Ambassade du Chili au Canada

(Présentation publique | 17 participants)

4

### Rencontre - Laboratoire de recherche interdisciplinaire sur les droits de l'enfants

Marvin Bernstein (Conseiller principal, UNICEF Canada) & Membres du Laboratoire

### Partenaire:

Laboratoire de recherche interdisciplinaire sur les droits de l'enfant

(Rencontre privée | 10 participants)

5

### **Academic Freedom**

Laetitia Atlani-Duault (Professeure, Université Nanterre Paris X); Karine Vanthuyne (Professeure, Faculté des sciences sociales, uOttawa) & Marie-Ève Sylvestre (Professeure, Faculté de droit - Section de droit civil, uOttawa)

(Atelier | 8 participants)

15

### MIGS - 3rd Annual Professional Training Program on the Prevention of Mass Atrocity Crimes

### Partnenaire :

Montreal Institute for Genocide & Human Rights Studies (MIGS)

17

(Atelier | 45 participants)

26

### Opening Event for the Arts and Human Rights Symposium

Yvonne Donders (Professeure, University of Amsterdam); Allan Ryan (Professeur, Université Carleton) & Artistes

(Repas privé au Centre Wabano | 61 participants)

27

### **Arts and Human Rights Symposium**

(Symposium | 20 participants)

# **SEPTEMBRE**

### The Dalhousie Dentistry Scandal and the Legal Profession: What Have We Learned?

Jane Bailey; Joanne St. Lewis, Teresa Scassa and Don McRae (Professeures, Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa)

9

### Partnenaires:

Chaire Shirley Greenberg sur les femmes et la profession juridique, uOttawa Centre de recherche en droit, technologie et société, uOttawa Série de conférences professionnelles Cavanagh s.r.l., uOttawa Centre de droit, politique et éthique de la santé, uOttawa

(Série de conférences du CML | 110 participants)

### Hossein Raeesi's Experience

Hossein Raeesi (Chercheur en danger accueilli à uOttawa) & Viviana Fernandez (Directrice adjointe, CREDP)

16

### Partnenaire:

Risk and Insurance Management Society

(Présentation privée | 20 participants)

L'État de droit en Amérique latine et au Canada

Jean Paul Ruskowski (Président, Le Centre parlementaire); Me Mario Enrique Figueroa Matuz (Avocat); Sébastien Grammond (Professeur, Faculté de droit - Section de droit civil, uOttawa); Pierre-Gilles Bélanger (Candidat au doctorat, Faculté de droit, uOttawa), Marie-Éve Sylvestre (Professeure, Faculté de droit - Section de droit civil, uOttawa)

### Partnenaires:

Faculté de droit, Section de droit civil, uOttawa Quebec Journal of International Law | Revue Québécoise de Droit International

(Lancement de livre | 60 participants)

Screening of "The Last River" - One World Film Festival 2015

Victoria Lean (Réalisatrice); Ugo Lapointe (MiningWatch Canada) & Darren O'Toole (Professeur, Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa)

### Partnenaires:

Festival du film One World MiningWatch Canada Professeure Marina Pavlovic

(Festival de films | 200 participants)

### **OCTOBRE**

Conducting the Venezuelan Parliamentary Elections of December 2015

Eugenio Martinez (Journaliste); Angel Alvarez (Universidad Católica Andrés Bello); John Packer -Moderator (Directeur, CREDP)

### Partnenaire:

Canada Venezuela Democracy Forum

(Présentation publique | 35 participants)

Research Dialogues - Dialogues de recherche | Challenges of Legal Continuity and Constitutional Design, Nobably for Transitional Arrangements John Packer (Directeur, CREDP)

Refugees and Immigration: Beyond Borders and Walls

Patti Tamara Lenard (Professeure, École supérieure d'affaires publiques et internationales); Luisa Veronis (Professeure, Département de géographie, environnement et géomatique); Luc Turgeon, Vincent Mirza, Larisa Kurtovic and Karine Vanthuyne (Professeurs, Faculté des sciences sociales), uOttawa

13

### Partnenaire:

École d'études sociologiques et anthropologiques, uOttawa

(Table ronde | 25 participants)

The Current Crisis and Yemen: Causes and Prognosis

John Packer (Directeur, CREDP); George Anderson (United Nations Mediation Support Unit); Grant Kippen (The Hillbrooke Group) & Marie-Joelle Zahar (Professeure, Université de Montréal)

### Partnenaire:

Centre d'études en politiques internationale (CÉPI)

(Présentation publique | 20 participants)

How to Address Islamophobia? From Hate Speech to Hate Crime: The Spectrum of Intolerance Marwan Muhammad (Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe)

Partnenaires: CIJCanada & Association des Musulmans progressistes du Canada

(Présentation publique | 30 participants)

**Death Penalty: Current Reflexions** 

Omid B. Milani & Lilou Jiang (Candidats au doctorat en droit, Faculté de droit, uOttawa); Hossein Raeesi (Chercheur en danger) & Alex Neve - Moderateur (Amnesty International Canada)

🧻 🜓 Partnenaires :

Université Carleton Amnesty International Canada Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa

(Série de conférences CML | 35 participants)

The Law of the People and Indigenous Nationalism

Robert Innes (Professeur agrégé, University of Saskatchewan)

Partnenaires :

Centre de ressources autochtones Institut d'études canadiennes et autochtones Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa

(Présentation publique | 35 participants)

### **NOVEMBRE**

The Future of Immigration Law in Canada

Donald Galloway (Professeur, University of Victoria) & Jamie Liew (Professeure, Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa)

Partnenaire :

Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa

(Lancement de livre | 50 participants)

The Future of Immigration Law in Canada - Public Session "Meet the Authors" & Networking
Donald Galloway (Professeur, University of Victoria) & Jamie Liew (Professeure, Faculté de droit - Section
de Common Law, uOttawa)

(Événement public | 20 participants)

The Unfinished Revolution

Allan Rock (Recteur, uOttawa); John Packer (Directeur, CREDP) & Samer Muscati (Human Rights Watch)

/ Partnenaires :

Human Rights Watch EmondHarnden LLP/SRL

(Lancement d'une exposition de photos | 90 participants)

Research Dialogues - Dialogues de recherche | **Distribution of Legislative Powers in a Sub-State Context - A Comparison between Canada, Denmark and Finland with Some Notes from a Human Rights Perspective** 

Markku Suksi (Professeurr, Åbo Akademi University & chercheur invité au CREDP)

Women Refugees, Sexual Orientation and Violence in International Law: Raising Voices and Expanding Protection (panel in memory of Professor Nicole LaViolette)

Furio De Angelis (Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés au Canada); Nathalie Ricard (Université Laval); Sarah Taylor (Human Rights Watch) & John Packer (Directeur, CREDP)

Partnenaires: UNHCR & Human Rights Watch

(Panel - 44° Conférence annuelle du Conseil canadien de droit international | 65 participants)

4

5

6

**Human Rights in Canadian Foreign Policy: New Departures** 

Conférenciers : Membres du groupe de travail sur les droits internationaux de la personne - Centre d'études en politiques internationales : Professeurs John Packer (Faculté de droit); David Petrasek (École supérieure d'affaires publiques et internationales) & Allan Rock - Moderateur (Recteur, uOttawa)

Partnenaire:

Centre d'études en politiques internationales (CÉPI)

(Lancement du rapport | 50 participants)

Meeting - Female Genital Mutilation (FGM) in Western Countries

Corinne Packer (Chercheuse à l'École d'épidémiologie et de santé publique, uOttawa) & Ron Labonté (Professeur et titulaire de la Chaire de recherche du Canada sur la mondialisation et l'équité en santé)

Partnenaire:

Centre de droit, politique et éthique de la santé

(Réunion privée | 7 participants)

### **Refugee Connections**

Partnenaire:

Refugee Hub

(Repas sur invitation seulement | 45 participants)

Research Dialogues - Dialogues de recherche | La mise en place du "droit pénal de l'ennemi" via configurations plurinormatives : Notes sur la pénalisation des manifestants João Velloso (Professeur, Faculté de droit - Section de Common Law, uOttawa)

Le jeu universel - Un drapeau pour nous unir

Ramon Blanco-Barrera, 233 (Artiste invité, CREDP)

Partnenaires:

Département d'arts visuels Vie Communautaire - uOttawa Université de Seville

(Atelier d'art #1 | 5 participants)

Le jeu universel - Un drapeau pour nous unir Ramon Blanco-Barrera, 233 (Artiste invité, CREDP)

Partnenaires:

Département d'arts visuels Vie Communautaire - uOttawa Université de Seville

(Atelier d'art #2 | 5 participants)

Le jeu universel - Un drapeau pour nous unir Ramon Blanco-Barrera, 233 (Artiste invité, CREDP)

Partnenaires:

Département d'arts visuels Vie Communautaire - uOttawa Université de Seville

(Performance artistique | 50 participants)

27

First Fundamental Rights Documents in Europe - Commemorating 800 Years of Magna Carta

Markku Suksi (Professeur, Åbo Akademi University & chercheur invité, CREDP)

(Lancement de livre | 7 participants)

30

**Challenges of Human Rights Defenders** 

Hossein Raeesi (Chercheur en danger) avec l'animateur Alan Neal (CBC Radio)

Partnenaire:

Université Carleton

(Série de conférences Scholars at Risk | 50 participants)

### **DECEMBRE**

3

3º Festival du film des droits de la personne de l'Université d'Ottawa 2015

Plusieurs projections suivies de discussions

**Commanditaires principaux:** 

Chaire Shirley Greenberg pour les femmes et la profession juridique Centre pour le développement international

Ambassade des Pays-Bas au Canada

Vie Communautaire - Université d'Ottawa

(Festival de films | 289 participants)

10

Lancement de la bannière créée pour la Journée internationale des droits de la personne à partir de l'activité Le jeu universel - Un drapeau pour nous unir

Ramon Blanco-Barrera, 233 (Artiste invité, CREDP)

(Événement public | 20 participants)

Journée internationale des droits de la personne - Les droits des travailleurs | travailleuses sont des droits humains. À salaire égal pour un travail d'égale valeur : La lutte syndicale pour l'équité salariale Katherine Lippel (Professeure, Faculté de droit - Section de droit civil, uOttawa); Andrée Côté (Agente responsable des droits de la femme et de la personne, Alliance de la Fonction publique du Canada); Robyn Benson (Présidente nationale, Alliance de la Fonction publique du Canada); Nicole Turmel (ancienne Présidente nationale, Alliance de la Fonction publique du Canada)

10

Partnenaires:

Musée de l'histoire ouvrière Alliance de la Fonction publique du Canada

Raven Law

Association des professeur.e.s de l'Université d'Ottawa (APUO)

Syndicat Canadien de la Fonction Publique, Section locale 2626 (SCFP 2626)

Congrès du travail du Canada

(Evénement public | 50 participants)

**15** 

Réalisation du Jeu universel - Un drapeau pour nous unir

Ramon Blanco-Barrera, 233 (Artiste invité, CREDP)

(Présentation publique | 15 participants)

### Centre de recherche et d'enseignement sur les droits de la personne

Université d'Ottawa 57, Louis-Pasteur Ottawa, Ontario Canada K1N 6N5

Tél.: (613) 562-5775

Télec.: (613) 562-5125



Facebook.com/uOttawaHRREC



@uOttawaHRREC



Courriel: HRREC@uOttawa.ca in Human Rights Research and Education Centre